



Solidarität  
mit der  
**Ukraine**

„Aktion Deutschland Hilft“ ist ein Bündnis verschiedener deutscher Hilfsorganisationen. Gependet werden kann entweder unter [www.aktion-deutschland-hilft.de](http://www.aktion-deutschland-hilft.de) oder mit dem Stichwort „Nothilfe Ukraine“ auf folgendes Konto:



Empfänger: Bank für Sozialwirtschaft  
IBAN: DE62 3702 0500 0000 1020 30  
BIC: BFSWDE33XXX

Premiere für Kur- und Verkehrsverein

## Auerbacher Frühlingsempfang startet erfolgreich



Mit einem brandneuen Format hat der Kur- und Verkehrsverein aus dem Stand heraus einen Erfolg verzeichnet: zahlreiche Gäste folgten der Einladung zum ersten Frühlingsempfang am 10. März im Bürgerhaus Kronepark. In Zusammenarbeit mit dem Ortsbeirat, dem Gewerbekreis und der Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine (IAV) stieß die legere Veranstaltung auf sehr positive Resonanz. Viele lokale Vereine und Initiativen stellten sich vor, flankiert von einem bunten Bühnenprogramm aus Musik, Tanz und kurzen Vorträgen.

### Über 40 Neubürger begrüßt

Dass auch der Neubürgerempfang des größten Bensheimer Ortsteils in den Termin eingebunden war, erwies sich als richtige Entscheidung. Zuletzt war die offizielle Begrüßung zugezogener Einwohner an das Bachgassenfest gekoppelt. Allerdings mit überschaubarer Resonanz. Der Empfang war nun ein festlicher Rahmen, um mit einem Glas Auerbacher Secco - spendiert vom Gewerbekreis - gemeinsam auf den neuen Wohnort anzustoßen und sich persönlich über die örtliche Vielfalt zu informieren. Von den rund 450 Neubürgern der Jahre 2022 und 2023 waren immerhin rund 50 anwesend. „Eine tolle Veranstaltung, bei der man sich gleich wie Zuhause fühlt“, so ein junger Familienvater im Bürgerhaus, wo sich über ein Dutzend Vereine präsentiert haben: darunter der Synagogenverein, die Arbeiterwohlfahrt, der Odenwaldklub und die TSV Rot-Weiß Auerbach sowie der Verein für Briefmarkenkunde und die Stadtteildoku-

mentation, die eine bildhafte Retrospektive organisiert hatte.

Der Ortsbeirat erläuterte die anstehenden Baumaßnahmen an der Saarstraße, die Gruppe „Kunst im Fürstenlager“ war mit einigen Mitgliedern und einer kleinen Ausstellung vertreten. Für die Freiwillige Feuerwehr waren Wehrführer Eugen Sponagel und die stellvertretende Leiterin der Jugendwehr, die amtierende Kerwekönigin Lena Jöckel, mit dabei. Und viele weitere, die das Auerbacher Kultur- und Vereinsleben prägen und gestalten. Die Gäste genossen ein gehaltvolles Buffet, bei dem die Facetten des Stadtteils in komprimierter und unterhaltsamer Form dargestellt wurden.

### Unterhaltung und Dialog

Die musikalische Eröffnung übernahm der gemischte Chor der Auerbacher Liedertafel. Auch das neue Ensemble Chorissimo unter dem Dach des Kur- und Verkehrsvereins steuerte zwei Stücke bei. Aufgelockert wurde der Empfang durch die Volkstanzgruppe des Odenwaldklubs und einer Tanzgruppe der TSV, die eine flotte Choreografie und akrobatische Einlagen bot.

Die Grußworte waren bewusst kurz gehalten, um die zweistündige Veranstaltung nicht mit allzu vielen warmen Worten in die Länge zu ziehen. Moderator Markus Meyer begrüßte zunächst den Vorsitzenden des Kur- und Verkehrsvereins: Reinhard Bauß dankte allen Beteiligten für die gute

Kooperation bei der Vorbereitung des Termins. Für Auerbach sei ein eigener Empfang in dieser Dimension standesgemäß. Der stellvertretende Ortsvorsteher Michael Krapp begrüßte die Neubürger im „schönsten Bensheimer Stadtteil“. Bürgermeisterin Christine Klein - amtierende Schirmherrin der Auerbacher Kerb - sprach von einem Wohlfühlort mit einer vielfältigen Vereinslandschaft und zahlreichen ehrenamtlich engagierten Menschen. „Umso schöner, dass der Frühlingsempfang mit einem herzlichen Willkommensgruß an alle Neubürger verbunden ist.“

### Auftakt zum „Minna-Katzenmeier-Jahr“

Der 10. März war außerdem der Auftakt zum „Minna-Katzenmeier-Jahr“, in dem Auerbach an das umfangreiche Werk „seiner“ Mundart-Dichterin erinnern möchte. Katzenmeier wurde vor 125 Jahren geboren und wohnte in unmittelbarer Nachbarschaft zur Schlossbergschule. Ihr Haus beherbergte einst den Schulkiosk. Die Enkelin der Dichterin, Doris Hlinka, war aus gegebenem Anlass ebenfalls ins Bürgerhaus gekommen, wo Uschi Webl er und Klaus Sponagel einige Texte ihrer Großmutter vorgetragen haben.

Ralph Stühling forderte als IAV-Sprecher dazu auf, die örtlichen Vereine tatkräftig zu unterstützen und sich aktiv einzubringen. Er würdigte die Teilnehmer des Wettbewerbs „Schönes Auerbach“, der seit Ende 2023

Nächste Ausgabe am 04. Mai 2024

Der **A**uerbacher

Online zum Lesen/Downloaden  
[www.der-auerbacher.de](http://www.der-auerbacher.de)  
oder einfach QR-Code scannen



Der **A**uerbacher Online lesen!

[www.der-auerbacher.de](http://www.der-auerbacher.de)

läuft und die öffentliche Herausstellung besonders gepflegter oder liebevoll geschmückter Anwesen, Gärten oder Höfe zum Ziel hat. Zwei Vorschläge wurden jetzt erstmals ausgezeichnet. Zum einen das Objekt Möbinger's Mühle in der Mühlthalstraße 93. Ein Gebäudeensemble, das sich jedes Jahr ab 1. Advent durch unzählige LED-Lichterketten in ein strahlendes Kunstwerk verwandelt. Der Lichtschmuck an Giebel, Fenster oder Nebengebäuden wurde in den letzten 20 Jahren stets erweitert, sagte Stühling. „Der Anblick erfreut nicht nur die Pendler zwischen Auerbach und Hochstädten, sondern hat auch Fans von weit her“, so die Begründung.

### „Schönes Auerbach“: Highlights regelmäßig würdigen

Ebenfalls gewürdigt wurde das Anwesen Horst Bächler in der Bachgasse ... Fortsetzung auf Seite 2

[www.spargelhof-wendel.de](http://www.spargelhof-wendel.de)

## Wendel

**Hurra!**

### UNSER Spargel ist da!

aromatisch und lecker

Unseren Hofladen gibt's jetzt auch mit

## Hof-Café

während der Saison  
täglich geöffnet von 8-20 Uhr  
Jeden Tag selbst gebackener  
**KUCHEN!**

Spargel & Obsthof Wendel | Spargelhof 1 | 64673 Zwingenberg | Telefon 06251 79304

## Veranstaltungskalender

### Donnerstag, 04. April:

15 Uhr: Angehörigentreffen, Netzwerk Demenz und Stadt Bensheim, Bürgerhaus Kronepark, mit Voranmeldung: senioren@bensheim.de oder Tel. 06251/8699162

### Samstag, 06. April:

20 Uhr: Zeisig Trio, Kunstfreunde Bensheim e.V, Parktheater Bensheim

### Mittwoch, 10. April:

Seniorenwanderung, Jugenheim-Seeheim, OWK, Infos: Schaukästen am Alten Rathaus und Darmstädter Straße/Ecke Philippshöhe

### Freitag, 12. April:

9 Uhr: Tagesfahrt Kurpfalzpark, AWO Auerbach

### Sonntag, 14. April:

15 Uhr: Dorf und Nordhang, 15 Uhr: Mitmachführung „Sieh's mal anders“, Staatliche Schlösser und Gärten, Fürstenlager, Infos: Tel. 06251/93460 oder fuerstenlager@schloesser-hessen.com

15 Uhr: Tanzcafé mit Oscar Ringhof, AWO Auerbach, Bürgerhaus Kronepark

Tagestour, Sieben-Hügel-Steig, Darmstadt, OWK, Infos: Schaukästen am Alten Rathaus und Darmstädter Straße/Ecke Philippshöhe

### Montag, 15. April:

18 Uhr: 17. Themenrundgang, „Auerbach gestern, heute und morgen“, Kur- und Verkehrsverein Auerbach, Treffpunkt: altes Rathaus Auerbach

erbach gestern, heute und morgen“, Kur- und Verkehrsverein Auerbach, Treffpunkt: altes Rathaus Auerbach

**Freitag, 19. April:**  
14.30 Uhr: Seniorennachmittag, Frühlingsfest, AWO Auerbach, Bürgerhaus Kronepark

**Sa., 20. + So., 21. April:**  
75 Jahre Feier, Tauschbörse, Briefmarkenverein, Bürgerhaus Kronepark Auerbach

### Freitag, 26. April:

18 Uhr: Abendspaziergang zur Eremitage mit kleiner Vesper, Staatliche Schlösser und Gärten, Fürstenlager, Infos: Tel. 06251/93460 oder fuerstenlager@schloesser-hessen.com

### Montag, 29. April:

20 Uhr: Ortsbeirat Bensheim-Auerbach, Infos: www.bensheim.de

### Dienstag, 30. April:

9 Uhr: Tagesfahrt Trier, AWO Auerbach

**Ev. Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach u. Hochstädten:**  
Pfarrbüro, Bachgasse 39, Telefon 71184

### Jeden Sonntag:

10 Uhr: Gottesdienst in der Bergkirche

### Ev. Kirchengemeinde Bensheim-Auerbach u. Hochstädten:

Pfarrbüro, Bachgasse 39, Telefon 71184

### Jeden Sonntag:

10 Uhr: Gottesdienst in der Bergkirche

### Ostermontag, 01. April:

10 Uhr: Osterpilgerweg mit Familienkirche

### Mittwoch, 03. April:

10 Uhr: Andacht im Seniorenzentrum am Fürstenlager

### Sonntag, 21. April:

10 Uhr: Gottesdienst zum Gemeindefest im Gemeindezentrum

**Kath. Pfarrgemeinde Heilig-Kreuz**  
Gottesdienste am Wochenende im 2-wtl. Wechsel mit Sankt Laurentius Samstag: 18 Uhr (ungerade Kalenderwoche)

Sonntag: 9.30 Uhr (gerade Kalenderwoche)

Unter der Woche finden folgende Gottesdienste statt:

Dienstag: 19 Uhr Vesper

Mittwoch: 7 Uhr Laudes

Freitag: 8.30 Uhr Eucharistiefeier

**Sonntag, 7. April:**  
19 Uhr: Taizegottesdienst

**Sonntag, 14. April:**  
18 Uhr: Kraftquelle

### Luxor Filmpalast Bensheim:

Alle Infos und das neue Programm unter [www.luxor-kino.de](http://www.luxor-kino.de), Karten können auch online gekauft werden:

<https://ticket-cloud.de/Luxor-Bensheim>

## A Notrufe

**Polizei 110**  
**FFw + Rettungsdienst 112**  
**Polizei Bensheim**  
**06251 / 8468-0**  
**FFw Auerbach**  
**06251 / 73311**  
**Kreisleitstelle**  
**06252 / 19222**  
**Ärztlicher Bereitschaftsdienst**  
**116 117**  
**Apothekennotdienst**  
**0800 / 00 22 833**  
**(Festnetz) oder**  
**22 8 33 (Handy)**

## A Wichtige Rufnummern

**Rathaus Bensheim**  
Telefon 14-0 und 14-333  
[service@bensheim.de](mailto:service@bensheim.de)  
**Bürgerbüro Bensheim**  
Telefon 58263-25  
[buergerbuero@bensheim.de](mailto:buergerbuero@bensheim.de)  
**Verwaltungsstelle Auerbach**  
Bürgerhaus Kronepark  
Telefon 703329

## A Impressum

Der **Auerbacher** erscheint im:  
Zeitungsverlag Jürgen Bernhardt  
Ernst-Pasqué-Straße 1c  
64625 Bensheim  
Tel.: 0 62 51 - 7047-90  
Fax: 0 62 51 - 7047-91  
E-Mail: [info@der-auerbacher.de](mailto:info@der-auerbacher.de)  
Internet: [www.der-auerbacher.de](http://www.der-auerbacher.de)



– Redaktion:  
Thomas Tritsch, Jürgen Bernhardt  
– Anzeigen:  
[www.werbeagentur4you.de](http://www.werbeagentur4you.de)  
– Satz und Layout:  
[www.Printlogistics.de](http://www.Printlogistics.de)  
– Druck:  
Mannheimer Morgen  
– Verteilung:  
azp Agentur für Zeitungs- und Prospektzustellung GmbH  
Daimlerstraße 12/1  
69469 Weinheim  
<https://reklamation.azp24.de>  
kostenlos an alle Haushalte in Auerbach, Hochstädten, Zwingenberg + Rodau Randgebiete Bensheim, sowie an bekannten Auslagestellen.  
– Auflage/Erscheinung:  
7.000 Exemplare monatlich

Es gilt die Preisliste 01.04.2022  
Bei Nichterscheinen infolge Streiks oder höherer Gewalt kein Recht auf Zustellung.

### Polythal Fensterbänke GmbH

64625 Bensheim, Lahnstraße 23-25  
Telefon +49 6251 / 10 64 - 0  
E-Mail [polythal@helopal.com](mailto:polythal@helopal.com)  
[www.polythal.de](http://www.polythal.de)

**helopal**  
Die Fensterbank



## Für Ihren schönsten Fensterplatz.

Fensterbänke und Mauerabdeckungen für innen und außen

### Fortsetzung von Seite 1

103. Ein Blickfang für die zahlreichen Besucher auf ihrem Weg ins Fürstenlager. Mit viel Liebe zum Detail werden dort Vorgärten und Innenhof geschmückt. Ralph Stühling sprach von einer verwunschenen Feenlandschaft, die zum Verweilen einlade. Der Kur- und Verkehrsverein ist offen für Vorschläge, damit die Auszeichnung in Serie gehen kann. Denn trotz positiver Beispiele wie dieser gebe es an der einen oder anderen Stelle noch Luft nach oben,

so der IAV-Sprecher. „So manche Bausünde müsste im Grunde ganz verschwinden.“ Umso wichtiger sei es, dass sich Bürger um das Ortsbild Gedanken machen und Eigeninitiative ergreifen.

Den Erlös aus dem Getränke- und Speisenverkauf stellt die Abteilung Kerb des Kur- und Verkehrsvereins dem Verein „Mit Demenz leben“ zur Verfügung. Beim Frühlingsempfang informierte Klaus Sponagel zum Thema und erläuterte die Aufgaben eines Wohnheims, das sich um

Menschen mit dieser Erkrankung auf besondere Weise kümmert. „Der Auerbacher“ hatte ausführlich berichtet. Öffentlich gewürdigt wurden im Bürgerhaus auch die Sieger des Kindermalwettbewerbs anlässlich der Kerb. Insgesamt war die Veranstaltung eine tolle Bühne und eine lebendige Visitenkarte für Auerbach. *tri*

Der **Auerbacher** Online lesen!

[www.der-auerbacher.de](http://www.der-auerbacher.de)

Straßenmaßnahmen im Ortsteil

**Saarstraße wird voraussichtlich im Herbst erneuert**

Vor zwei Jahren wurde die Saarstraßen-Brücke erneuert. An dem rund 50 Jahre alten Bauwerk über die Bahnlinie wurden eine neue Asphaltdecke aufgebracht sowie Geländer und Leitplanken ersetzt. Dafür war eine Vollsperrung nötig – was nicht jedem Auerbacher gefallen hat. Die Baukosten beliefen sich auf insgesamt 1,3 Millionen Euro. Jetzt steht eine grundhafte Erneuerung des Abschnitts zwischen Bundesstraße und Wilhelmstraße an. Dafür sind zirka 1,8 Millionen Euro an Haushaltsmitteln bereitgestellt.

Wie KMB-Geschäftsführer Frank Daum dem „Auerbacher“ mitteilt, wartet der Zweckverband Kommunalwirtschaft Mittlere Bergstraße momentan noch auf den Bewilligungsbescheid seitens der Stadt Bensheim. Dieser soll im Mai oder Juni vorliegen, danach beginnt die Ausschreibung. Daum geht davon aus, dass die Maßnahme nicht vor Herbst beginnen wird. Dann sollen über eine Länge von rund 450 Metern die seitlichen Rinnen sowie die Fahrbahn und die Gehwege erneuert werden.

**Radschutzstreifen für mehr Sicherheit**

Aufgrund der schmalen Fahrbahn (sieben Meter) dieser wichtigen Ost-West-Verkehrsachse bleibe kein Spielraum für eine Vergrößerung der 1,50 Meter breiten Gehwege. Stattdessen soll ein sogenannter Angebotsstreifen für den Radverkehr auf beiden Seiten der Saarstraße angelegt werden. Eine markierte Zone, die das Befahren der Straße sicherer machen soll. Weil diese Ausbauvariante sämtliche Verkehrsteilnehmer berücksichtigt, können etwa 55 Prozent der förderfähigen Kosten über das Gesetz zur Mobilitätsförderung abgedeckt werden.

**Sanierung der Otto-Beck-Straße**

Auf Einschränkungen müssen sich Autofahrer demnächst auch entlang der Otto-Beck-Straße einstellen. Zwischen B3 und Wilhelmstraße (Bahnhof) müssen ebenfalls die Fahrbahndecke und die Seitenrinnen saniert werden. Auch bei dieser Maßnahme ist noch keine Vergabe an eine Baufirma erfolgt, so der

KMB-Geschäftsführer. Daum geht davon aus, dass die Passage noch in der ersten Jahreshälfte in Angriff genommen wird. „Wir möchten das zeitnah umsetzen.“ Eine zeitliche Abkopplung vom Projekt Saarstraße sei auf jeden Fall gewährleistet, um die Zufahrt zur Wilhelmstraße zu gewährleisten.

**Reparatur der Brückweg-Brücke nicht vor 2026**

Noch etwas weiter in der Zukunft liegt die Sanierung der Brücke am Brückweg. Im Sommer 2020 wurde dort die Fahrbahndecke erneuert. 2026 wird die Überführung ausgebessert. Laut KMB wird die Bahnstrecke dann aufgrund von Instandsetzungsarbeiten ohnehin vorübergehend gesperrt. In Abstimmung mit dem bundeseigenen Mobilitäts- und Transportkonzern will der KMB die Pause nutzen, um an dem Bauwerk Risse im Beton und Teile der Fahrbahn zu reparieren. Aus der Stadtverordnetenversammlung liegt außerdem ein Prüfantrag vor, in dem es darum geht, auf der Nordseite der Brücke gegebenenfalls einen breiteren Radstreifen anzulegen. Der KMB prüfe diese Anfrage derzeit, so Frank Daum. Die Ergebnisse inklusive einer Kostenschätzung sollen in der Sitzungsrunde im Mai den städtischen Gremien vorgestellt werden, die dazu beraten und einen Beschluss fassen müssen.

Wie die Stadt Bensheim zu diesem Thema mitteilt, werden im Rahmen von Untersuchungen der vierten Runde des Lärmaktionsplans Hessen derzeit durch die Straßenverkehrsbehörde Möglichkeiten zur Anordnung einer Geschwindigkeitsbeschränkung in Saarstraße und im Brückweg untersucht. Beschränkungen und Verbote des fließenden Verkehrs können aus Gründen des Lärmschutzes dann angeordnet werden, wenn aufgrund der besonderen örtlichen Verhältnisse eine Gefahrenlage besteht, die das allgemeine Risiko einer Beeinträchtigung der Wohnbevölkerung erheblich übersteigt. Aktuell wird überprüft, ob dies in Auerbach der Fall ist. Ist es zu laut, könnte der Verkehr in beiden Verbindungsachsen zum Berliner Ring schon bald gedrosselt werden. *tri*



**Wir sind wieder ausgezeichnet!**

Dank überdurchschnittlicher Beratungsqualität konnten wir uns erneut gegen die lokalen Wettbewerber durchsetzen.

Lassen Sie sich von der Besten Bank vor Ort beraten:

[sparkasse-bensheim.de/termin](https://sparkasse-bensheim.de/termin) oder  
Telefon 06251 18-0



**Und welcher Badtyp sind Sie?**

Wir realisieren Ihr Traumbad – ganz nach Ihrem Geschmack. Von der ausführlichen Beratung bis zur Endreinigung auch gerne als Komplettleistung.

In Partnerschaft mit:

**Bad · Heizung · Sanitär**



Badausstellung: Heidelberger Straße 17, 64625 Bensheim

**Herbert Service GmbH**  
Robert-Bosch-Straße 24  
Tel. 06251 80085-0 · [www.herbert.de](http://www.herbert.de)

**Herbert**   
Spezialisten für Gebäudetechnik





**Wilhelmstraße 160**  
**64625 Bensheim-Auerbach**  
**Tel.: 06251 71025**  
**[www.edeka-merz.de](http://www.edeka-merz.de)**



ANZEIGE



© werbeagentur4you.de

## FARBENFROH UND BUNT IN DEN FRÜHLING STARTEN



Die Tage werden wieder spürbar länger, langsam wird es wärmer: Der Frühling und das Osterfest stehen vor der Tür! Im Blumenladen Storchennest von EDEKA Merz in Bensheim haben bunte, liebevoll gestaltete Körbe, Flaschen, Kränze, Töpfe und andere Gefäße mit frischen Blumen oder hübsch gebundene Sträuße Hochkonjunktur. Holen Sie sich das Gefühl des Frühlings ganz pflegeleicht ins Haus oder mit verschiedenen Pflanzzwiebeln in die Beete des Gartens – und setzen Sie nach der winterlichen Tristesse bunte Farbakzente. Primeln, Osterglocken, Narzissen, Tulpen, Traubenhyazinthen und Ranukeln – ob als Schnittblume, Topfpflanze oder als Steckling – sind derzeit der absolute Renner. Der Frühling und Ostern sind komplett bunt, natürlich dürfen zu Ostern Eier, Hasen und Co. bei der Deko nicht fehlen. Das Floristik-Team von EDEKA Merz versucht das Thema Ostern aufzugreifen und gleichzeitig dem Kunden stets etwas Außergewöhnliches zu bieten. Neben vorgefertigten Objekten kreieren die Mitarbeiter auch individuelle Arrangements ganz nach Ihren Wünschen!



Bilder ©ProExakt

Erfolg bei objektivem Test

## Volksbank Darmstadt-Mainz ist „Beste Bank vor Ort“

Großer Erfolg für die Volksbank Darmstadt-Mainz: beim Bankentest der Gesellschaft für Qualitätsprüfung – eine unabhängige Institution zur Qualitätsmessung – wurde das Institut jetzt als „Beste Bank vor Ort“ ausgezeichnet. Sowohl in Darmstadt als auch in Mainz geht die Volksbank als Siegerin hervor. Der Test soll Kunden einen objektiven Vergleich ermöglichen. Bewertet werden die Service- und Beratungsqualität sowie das beste digitale Angebot.

An über einhundert Standorten fanden verdeckte Testkäufe in regionalen sowie überregionalen Banken und Sparkassen statt. Jede einzelne wurde auf der Grundlage einer einheitlichen Methode und auf Basis eines vorgeschriebenen Testfalls überprüft und bewertet. Die Verzahnung von persönlicher Beratung und digitalen Services wurde besonders genau unter die Lupe genommen. Denn hier ist es aus Kundensicht besonders wichtig, dass zahlreiche Anforderungen zeitgleich erfüllt werden können, so die Volksbank. „Deshalb kann der Sieger besonders stolz sein, dass er diesem hohen Anspruch gerecht wird“, so Kai Fürderer als Mitglied der Geschäftsleitung der Ge-

sellschaft für Qualitätsprüfung mbH.

### Top in Service und Beratung

„Wir freuen uns sehr über die Auszeichnung“, so Vorstandsmitglied Jörg Lindemann (Volksbank Darmstadt-Mainz). Sie zeige, dass die Bank ihrem Anspruch gerecht werde und Kunden wie Mitgliedern eine Top-Qualität in Beratung und Service biete. Dabei orientieren sich die Mitarbeiter an der genossenschaftlichen Idee, die auf Werten wie Fairness, Transparenz und Vertrauen beruhe.

Die Volksbank Darmstadt-Mainz ist mit einer Bilanzsumme von 14,6 Milliarden Euro aktuell die drittgrößte Volksbank in Deutschland. Sie ist im Jahr 2023 durch den Zusammenschluss der Mainzer Volksbank und der Volksbank Darmstadt-Südhessen entstanden und betreut für ihre rund 460.000 Kunden ein Kredit- und Anlagevolumen von 30 Milliarden Euro. Die Bank ist mit rund 1.600 Mitarbeitern an 142 Standorten in der Region vertreten. *tri*

Mehr zum Bankentest und den einzelnen Ergebnissen findet man unter [www.volksbanking.de/beste-bank](http://www.volksbanking.de/beste-bank)

Neujahrsempfang bei TSV Auerbach

## Klarer Appell für Integration durch Sport

Beim Neujahrsempfang der TSV Rot-Weiß Auerbach äußerte Vizepräsident Horst Knop seine Sorge über aktuelle politische und gesellschaftliche Entwicklungen, die dem Anspruch eines multi-nationalen Miteinanders und der integrativen Qualität des Sports entgegenstünden. Es existierten in Deutschland nicht nur gefährliche ausländerfeindliche Tendenzen, sondern auch eine Stimmung gegen jene, die sich um Integration im Sport engagieren. Was heute verharmlosend als „Remigration“ bezeichnet wird, sei eine ernste Bedrohung für alles, was in den Vereinen für und mit Menschen aus anderen Nationen geleistet werde.

Knop nutzte die öffentliche Bühne des Neujahrsempfangs, zu dem auch viele Kommunalpolitiker gekommen waren, um vor großer Kulisse auf diese Tendenzen hinzuweisen. „Wird Integration im Sport am Ende womöglich strafbar? Welche Repres-

salien haben jene zu befürchten, die solche Sportler jede Woche betreuen?“ Wer gegen Vereinsstrukturen mit Migranten sei, der sei letztlich gegen alle, die sich im Sport für diese Menschen stark machen, um sie in den Alltag einzugliedern. Als Verein mit rund 3.800 Mitgliedern müsse man geschlossen Solidarität und Verantwortung zeigen und sich vor Ort entschlossen und mutig für Menschlichkeit und Menschenrechte in einer freiheitlichen Demokratie einsetzen, so Knop weiter: „Noch liegt das Gesetz des Handelns bei uns!“

### „Ein Verein für alle“

Der größte Sportverein im Kreis hat bereits vor Jahren ein spezielles Projekt mit dem Titel „Integration durch Sport“ ins Leben gerufen. Unter dem Motto „Wir sind ein Verein – für alle“ engagierten sich Ehrenamtliche für Respekt und Toleranz sowie aktiv in der Flüchtlingshilfe. Ab 2015 hatte

... Fortsetzung auf Seite 7

**GGEW**  
WIR SIND ENERGIE.

## HEUTE DACH. MORGEN ENERGIEQUELLE.

Mit einer Photovoltaikanlage von der GGEW nutzen Privat- und Gewerbekunden die Energiewende zum eigenen Vorteil und leisten mit selbst erzeugtem Sonnenstrom einen aktiven Beitrag zum Klimaschutz. Unser „Alles aus einer Hand“-Service übernimmt Beratung, Installation und Wartung für Sie. Dabei spielt es keine Rolle, ob Sie eine Photovoltaikanlage kaufen oder günstig pachten wollen. Mehr Infos unter: [www.ggew.de/produkte/photovoltaik](http://www.ggew.de/produkte/photovoltaik)



GGEW AG Dammstraße 68 / 64625 Bensheim / [ggew.de](http://ggew.de)

[volksbanking.de/beste-bank](http://volksbanking.de/beste-bank)



**In Darmstadt und Mainz die Nummer 1!**

**Morgen kann kommen.**  
Wir machen den Weg frei.

Von unabhängiger Seite bestätigt:  
Die Volksbank Darmstadt Mainz eG ist die „Beste Bank vor Ort“ in Darmstadt und Mainz im Bereich Privatkundenberatung!

**Volksbank Darmstadt Mainz**

Kur- und Verkehrsverein

## Einstimmig: Reinhard Bauß bleibt Vorsitzender

Es war eine schwierige Zeit für den Kur- und Verkehrsverein, als Reinhard Bauß im Sommer 2021 die Führung übernommen hatte. Ein halbes Jahr zuvor hatte nahezu der komplette vorherige Vorstand angekündigt, nicht mehr für eine Wiederwahl zur Verfügung zu stehen. Lediglich Schriftführerin Ingrid Stühling wollte weitermachen. Günther Kuch hatte Bauß schließlich überzeugen können, den Vorsitz zu übernehmen.

„Die Arbeit macht Spaß!“, betonte der alte und neue Vorsitzende bei der Jahreshauptversammlung am 18. März, wo er einstimmig in seinem Amt bestätigt wurde. Bauß lobte vor allem die harmonische Kooperation mit Geschäftsführer Karl-Heinz Weigold, die ihn zum Weitermachen motiviert habe. Beide genossen ebenso das Vertrauen der Mitglieder wie Kassenwart Holger Osterburg, Webmaster Michael Kärchner und Ingrid Stühling, die für weitere drei Jahre den Bereich Protokolle und Dokumentation übernimmt. Zum erweiterten Vorstand gehören Gisela Hamel, Sven Kempa, Horst Knop, Ralph Stühling (Interessengemeinschaft Auerbacher Vereine) und Björn Höser vom Gewerkekreis. Flankiert wird der Gesamtvorstand von Gabriele Mundt

(„Kunst im Fürstenlager“) und Fritz Becker von der Auerbacher Kerweabteilung.

### Angelika Schmidt-Czypull neue Stellvertreterin

Bei der Sitzung in der TSV-Vereinsgaststätte „Weiherhaus“ stand mit der Komplettierung des Vorstands noch eine weitere wichtige Entscheidung an. Nach dem Tod von Günther Kuch im Juni 2022 war Ulrich Hofmockel alleiniger Vize. Mit der Wahl von Angelika Schmidt-Czypull ist diese Doppelposition nun wieder komplett. Reinhard Bauß begrüßte diese Personalie, betonte aber auch, dass er den Vorsitz nach wie vor am liebsten in jüngere Hände legen würde. „Ich klebe nicht an diesem Stuhl und hoffe auf eine gute Nachfolge in den kommenden Jahren.“

Für die noch junge Abteilung „Chorissimo“ berichtete Frauke Jäger von einem erfolgreichen Start der Konzerte und Gastspiele. Das Ensemble besteht derzeit aus rund 45 Mitgliedern, im Januar 2025 ist wieder ein Chorwochenende geplant. Bereits am 22. September gastiert der Chor im Rahmen der „Auerbacher Konzerte“ (vormals: Kurkonzerte). Aufgrund der stilistischen Öffnung der Reihe hat man sich auf einen anderen Obertitel geeinigt. „Das Markenzeichen des Vereins“, so der Vorsitzende. Im vergangenen Jahr fanden fünf Konzerte im Kronepark sowie im Bürgerhaus statt, das Interesse des Publikums ist weiterhin hoch.

### Kerb und Kunst auf gutem Weg

„Ohne die Kerweabteilung geht eigentlich nichts“, sagte Bauß. Die

Rückkehr des Traditionsfests in den Kronepark war durch einen hohen Aufwand aus den eigenen Reihen geglückt. Fritz Becker hofft, dass die vakanten Posten im Vorstand der Abteilung bald wieder besetzt werden können. Trotz des Rückzugs der Kunstfreunde Bergstraße hatte es die Abteilung Kunst geschafft, aus eigener Kraft Ausstellungen auf die Beine zu stellen und zu finanzieren. Gabriele Mundt teilte mit, dass 2023 nahezu 2000 Besucher im Damenbau begrüßt wurden.

Mit einer Seniorenmesse am 26. Mai hat der Verein im Schulterchluss mit der Arbeiterwohlfahrt und der TSV ein weiteres Format ins Leben gerufen. Die Veranstaltung auf Anregung von Horst Knop umfasst neben Infoständen Fachvorträge und Mitmachangebote. Positiv bilanziert wurde der Frühlingsempfang, der am 10. März zahlreiche Gäste ins Bürgerhaus gelockt hatte. Einer Fortsetzung im nächsten Jahr, dann mit kleinen Verbesserungen im Detail, soll nichts im Wege stehen. Der Empfang war gleichzeitig der Auftakt des Mina-Katzenmeier-Jahrs. Die Mundart-Dichterin wurde vor 125 Jahren geboren, ihr umfangreiches Werk soll in den nächsten Monaten bekannter gemacht werden.

### Stabile Finanzen und steigende Mitgliederzahlen

Finanziell sei der Verein stabil und gesund, wie Holger Osterburg mitteilte. Trotz 16 Austritten habe man im letzten Jahr insgesamt 59 neue Mitglieder aufgenommen, darunter 45 aus der neuen Chor-Abteilung. Aktuell sind 329 Mitglieder geführt. Ortsvorsteher Robert Schlappner



**daum**  
HEIZUNG SANITÄR KUNDENDIENST  
**NOTDIENST**  
0 62 51 - 4067

Schwanheimer Str. 126 A Tel.: 0 62 51 - 4067 / 4068  
64625 Bensheim Fax: 0 62 51 - 6 73 80  
E-Mail: info@daum-heizung.de

dankte dem Vorstand und allen Abteilungen für die geleistete Arbeit zum Wohle des größten Stadtteils, der sich seit Mai weiterhin „Luftkurort“ nennen darf. Dem aufgefrischten Prädikat war ein langer Prüfungsprozess vorausgegangen, bei dem auch der Verein eingebunden war.

Ein positives Ergebnis sei bei diesem Procedere keineswegs selbstverständlich, so der Vorsitzende: „Es ist immer knapp!“ Doch die gegebenen Voraussetzungen in Auerbach seien nach wie vor sehr gut, um dieses Gütesiegel tragen zu dürfen. Im Rahmen der Hauptversammlung erinnerte Bauß auch an Fritz Krauß, der nach rund 60 Jahren Aktivität im Verein im Mai 2023 zum Ehrenmitglied ernannt wurde. Zwei Wochen später verstarb der bekannte Auerbacher Ortschronist. Sein historischer Nachlass wird von seinem Sohn Frank weitergeführt. Fritz Krauß war 75 Jahre Mitglied der TSV Rot-Weiß Auerbach. Seit 1994 hatte er ein umfangreiches Archiv über Auerbach zusammengestellt. „Er war ein wandelndes Geschichtsbuch“, so Reinhard Bauß. *tri*

Der **Auerbacher** Online lesen!

[www.der-auerbacher.de](http://www.der-auerbacher.de)

### Stadtverordnetenversammlung Aus dem Ortsbeirat

Der Auerbacher Ortsbeirat ist wieder komplett. Neben Barbara Ottofrickenstein-Ripper (BfB) und Michael Krapp (Grüne) gehören jetzt auch Lisa-Marie Blumenschein (FDP) und Miriam Triefenbach (SPD) zu den Stellvertretern von Robert Schlappner. Die Ergänzungswahlen erfolgten ohne Gegenstimmen. Nach dem Wechsel des bisherigen stellvertretenden Ortsvorstehers Ralph Stühling (SPD) in den Bensheimer Magistrat rückt Rolf Schulz nach. Schulz gehörte dem Gremium bereits in früheren Jahren an. Lisa-Marie Blumenschein folgt auf Rolf Schepp, der ebenfalls einen Sitz im ehrenamtlichen Magistrat übernommen hat. Damit sei Auerbach im Rathaus personell gut repräsentiert, so Robert Schlappner bei der März-Sitzung des Gremiums. *tri*

### Projekt im Fürstenlager geht ins Finale

## Altarhaus wird nach historischem Vorbild rekonstruiert



Im Staatspark Fürstenlager liegen die Staatlichen Schlösser und Gärten (SG) mit der Rekonstruktion des Altarhauses in den finalen Zügen. Jetzt informierte die Landesbehörde über die bisher erfolgten Baumaßnahmen an dem auch als Altarberghaus oder Teehaus bekannten Objekt, das am westlichen Ende des Fürstenlagers liegt. 1958 wurde der vorherige Bau durch eine offene Schutzhütte auf dem alten Fundament ersetzt. Aktuell wird das Gebäude auf Basis historischer Baupläne von 1857 und der 1848 von Ernst August Schnittspahn angefertigten Gouache rekonstruiert.

... Fortsetzung auf Seite 8



www.lueft.net

**Beerdigungsinstitut Lüft  
Wald- und  
Naturbestattungen**

Eine von vielen individuellen Bestattungsformen mit uns.

lüft. service von anfang an: 06251.79797



Fortsetzung von Seite 5

die TSV ukrainischen Flüchtlingen an der Bergstraße ein kostenfreies Sportangebot angeboten. Durch die Initiative „Mittendrin – Integration durch Sport“ konnten bislang rund 300 Menschen an Bergsträßer Vereine vermittelt werden.

Auch die neue Hessische Sportministerin Diana Stolz aus Bensheim hat in der Günther-Kuch-Halle im Weiherhaus die Rolle des Sports und der Sportvereine für die Gesellschaft betont. „Sie sind Bereicherung, Im-

Übungsleitern in Auerbach, die durch ihre tägliche Arbeit den Verein zu dem machten, was er sei: ein Prädikat für den hessischen Sport und eine Keimzelle des gesellschaftlichen Miteinanders. Bensheims Bürgermeisterin Christine Klein lobte die Arbeit in den 15 Abteilungen und bezeichnete die TSV als wichtige Größe im Bensheimer Vereinsleben.

„Bauen und Erhalten“ war laut Horst Knop im vergangenen Jahr das strategische Motto des Sportvereins. Beispielhaft nannte er die



pulsgeber und Integrationsmotor für unsere Gesellschaft und in den Regionen. Und somit ein unverzichtbarer Bestandteil des gesellschaftlichen Zusammenhalts vor Ort.“ Laut Stolz unterstützt die Landesregierung den Sport mit rund 66,8 Millionen Euro. Die CDU-Politikerin versicherte, dass die Sportförderung in Hessen auch weiter Priorität genieße. „Wir möchten, dass unsere Vereine handlungsfähig bleiben und ihre für unsere Gesellschaft so wichtige und stabilisierende Arbeit auch ausführen können.“

**„Wichtige Größe im Vereinsleben“**  
Abschließend dankte die Ministerin dem Präsidium sowie allen Ehrenamtlichen, Trainern und

neue Heizungsanlage in Gebäude A sowie die Anzeigentafel und neue Tribüne am Kunstrasenplatz. Auf staatliche Zuwendungen könne der Verein auch in Zukunft nicht verzichten, um größere Projekte umsetzen zu können. So auch bei der anstehenden Dachsanierung von Gebäude A. Aktuell denkt man an der Vereinsspitze darüber nach, es nicht bei einer Totalsanierung zu belassen, sondern das Objekt aufzustocken, um mehr Platz zu gewinnen. Der gewachsene Raumbedarf wurde im Herbst letzten Jahres nach einem internen Workshop ermittelt. Gestaffelte Maßnahmen sollen bis zum Jahr 2031 erfolgen, wenn die TSV ihr 150-jähriges Jubiläum fei-

**A Interessante Rechtsthemen**  
Kündigung eines Arbeitsverhältnisses Anzeige  
**Wenn, dann aber richtig**

Eine große Zahl an Kündigungen scheitert schon daran, dass die Formalien nicht eingehalten sind. Ganz abgesehen davon, ob ein Kündigungsgrund überhaupt vorliegt, kann die Kündigung eines Arbeitsvertrages aus sogenannten formellen Gründen unwirksam sein.



So kommt es nicht selten vor, dass die Kündigung gar nicht vom Kündigungsberechtigten unterschrieben ist. Das mag in einem Kleinbetrieb der Inhaber sein, aber wer ist kündigungsberechtigt bei einer GmbH, dem Konzern oder einem Arbeitsverhältnis im öffentlichen Dienst?

**Berechtigt zur Kündigung?**

Hier lohnt sich eine genaue Prüfung und auch ein Blick in den Handelsregisterauszug. Denn die Kündigung kann schon unwirksam sein, weil sie von einer nicht vertretungsberechtigten Person unterzeichnet oder der als Betriebsleiter bezeichnete Mitarbeiter tatsächlich nicht der Geschäftsführer der Gesellschaft ist, nicht über die erforderliche Prokura verfügt oder nur gemeinsam mit dem Geschäftsführer zur Kündigung befugt wäre. Eine Vielzahl von Fallgestaltungen ist denkbar.

**Zugang der Kündigung**

Schließlich muss der Arbeitgeber dafür sorgen, dass die Kündigung dem Mitarbeiter zugeht. Das heißt, er muss

beweisen, dass der Mitarbeiter das Schreiben auch erhalten hat. Wer davon ausgeht, dazu genüge es, die Kündigung per Einschreiben zu versenden, irrt. Das Einschreiben beweist lediglich, dass der Mitarbeiter einen Brief vom Arbeitgeber erhalten hat. Aber was war der Inhalt des Briefes? Eine Gehaltserhöhung oder eine Einladung zur Betriebsfeier? Ein Arbeitgeber, der rechtlich richtig beraten ist, übergibt das offene Kündigungsschreiben entweder im Beisein einer weiteren Person, die den Zugang beweisen kann, oder er schickt einen Boten, der den Inhalt des Schreibens kennt, persönlich zum Hausbriefkasten des Mitarbeiters. Legt der Bote das Schreiben dort hinein, hat der Arbeitgeber alles richtig gemacht. Der Arbeitnehmer kann sich nicht darauf berufen, er habe den Kasten nicht geleert oder sei doch bekanntermaßen im Urlaub gewesen. Für das Leeren des Hausbriefkastens hat er auch im Urlaub Sorge zu tragen: Das Kündigungsschreiben gilt sodann als zugegangen. *red*



**Kanzlei Keller**  
RECHTSANWÄLTE & FACHANWÄLTE

Kanzlei Keller  
Rechtsanwälte & Fachanwälte  
Darmstädter Str. 171 · 64625 Bensheim

**Claudius Keller**  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Arbeitsrecht

Telefon +49.(0)6251.86 93 22 2  
Telefax +49.(0)6251.86 93 22 3  
E-Mail info@keller-kanzlei.de  
www.keller-kanzlei.de

ern wird.

Der Empfang war auch eine große Bühne für Ehrungen und sportliche Darbietungen. Neben den Auszeichnungen und Belobigungen für Kinder, Jugendliche und Erwachsene sowie für Teams wurden auch Funktionäre, Übungsleiter, Schiedsrichter und Trainer gewürdigt. Aufgelockert wurde der Vormittag durch schwungvolle Darbietungen aus den Abteilungen Turnen, Linedance und Hapkido. Begleitet wurde das umfangreiche

Programm von der Abteilung Musik. *tri*

**Ihr neues Bad?**

**Wir sind für sie da.  
Neue Badaustellung.**

**Herbert Service GmbH**  
Tel. 06251 80085-0  
www.herbert.de



**A Interessante Gesundheitsthemen**

**Blutdruck – zu hoch, zu niedrig oder gerade richtig?  
Das sagen die Werte aus und so messen Sie richtig.**

Anzeige

**Neues aus der Livus Apotheke**

Ihr Blut fließt wird von Ihrem Herz stoßweise durch Ihren Körper „gepumpt“, es fließt also nicht in einem gleichmäßigen Strom. Die linke Herzkammer zieht sich zusammen und pumpt so das Blut in die Aorta (Hauptschlagader). In dieser Phase nimmt der Druck in den Gefäßen kurz zu. Der erreichte höchste Druck gibt den oberen Blutdruckwert, der auch als systolischer Blutdruck bezeichnet wird. Danach entspannen sich die Herzkammern, es wird kein Blut mehr gepumpt. Die Aortenklappe verhindert, dass das Blut zurückströmt. Der Druck in den Gefäßen nimmt langsam ab. Der niedrigste erreichte Druck wird im unteren, dem diastolischen Blutdruckwert angegeben. Die Begriffe kommen aus dem Griechischen. Systole bedeutet „Zusammenziehen“, Diastole „Ausdehnung“. Bei einem Blutdruck von 120 zu 80 mmHg (Millimeter / Quecksilbersäule) bewegt sich der Druck in Ihren Gefäßen also ständig wellenförmig zwischen 120 und 80 mmHg hin und her.

120 mmHg beim systolischen Wert und unter 80 mmHg beim diastolischen Wert. Bei älteren Menschen lässt die Elastizität der Gefäße nach, es können Werte bis 140 mmHg, bzw. 85 mmHg als „normal“ angesehen werden. Von Bluthochdruck (Hypertonie) spricht man, wenn die Werte von 140 mmHg im systolischen und 90 mmHg im diastolischen Wert überschritten werden.

Niedriger Blutdruck (Hypotonie), unter einem Wert von 100 zu 60 mmHg, äußert sich durch Symptome wie Schwindelgefühl, Kreislaufprobleme, blasser Haut und kalte Füße. Niedriger Blutdruck ist meistens harmlos.

Zu hoher Blutdruck ist allerdings tückisch, da man ihn normalerweise gar nicht bemerkt.

**Herzinfarkt oder Schlaganfall**  
Dabei kann die sogenannte arterielle Hypertonie verschiedene Organe schwer schädigen – und auch tödlich sein, wenn sie zu Folgen wie Herzinfarkt oder Schlaganfall führt. Eine weitere schlechte Nachricht: Bluthochdruck ist eine der häufigsten

Erkrankungen überhaupt. Man geht davon aus, dass jeder dritte Erwachsene betroffen ist. Mit steigendem Alter nimmt die Gefahr für Bluthochdruck zu. Die gute Nachricht: Mit gesunder Ernährung, Nichtrauchen, mäßigem Alkoholkonsum, sparsamer Verwendung von Salz und Bewegung kann man viel zur Vorbeugung tun. Zu hoher Blutdruck ist in der Regel gut behandelbar. Je eher Sie ihn erkennen, desto besser.

**Richtig den Blutdruck messen**

So messen Sie zuhause: Messen Sie morgens, am besten zur gleichen Zeit. Gönnen Sie sich etwas Ruhe, bevor Sie messen. Die Manschette muss auf Herzhöhe am Arm angebracht werden. Sitzen Sie zu hoch oder zu niedrig, kann das die Ergebnisse verfälschen. Bei einer Handgelenkmanschette legen Sie den Arm deshalb entsprechend leicht angewinkelt auf eine erhöhte Unterlage. Die Manschette muss so auf der Haut aufliegen, dass sie einen leichten Druck ausübt. Die Werte können vom linken zum rechten Arm leicht abweichen. Das ist normal. Messen Sie an dem Arm mit den höheren Werten.

Messen Sie mindestens an drei Tagen in der Woche. Dokumentieren Sie die Werte. Sind sie über einen längeren Zeitraum erhöht, sprechen Sie mit Ihrer Ärztin oder Ihrem Arzt.

Blutdruckmessgeräte erhalten Sie bei uns.

Sie möchten nicht selbst messen? Kein Problem, kommen Sie vorbei, wir messen Ihren Blutdruck für Sie.

Livus Apotheke  
Berliner Ring 151  
Bensheim-Auerbach

www.livus-apotheke.de  
Tel. 06251 - 9888477

Mo-Fr: 8.00 – 19.00 Uhr  
Sa-So : 9.00 – 13 Uhr

Fortsetzung von Seite 6

„Um das Kulturdenkmal des Staatspark Fürstenlager zu bewahren und für die Besucher in seiner historischen Konzeption erlebbar zu machen, haben wir hier in den vergangenen Jahren vielfältige Maßnahmen der Bau- und Gartendenkmalpflege durchgeführt“ so Direktorin Kirsten Worms. Bei der Rekonstruktion des bereits im Parkplan von 1795 verzeichneten Gebäudes wurden zunächst der Sockel gemauert, die Fachwerkkonstruktion gestellt und das Schieferdach gedeckt. Aufgrund der Verwendung von fälltfrischem Eichenholz kam es im Bauablauf dann zu längeren Pausen, da das verbaute Holz zunächst trocknen musste, erläutert Christoph Haarmann, projektleitender Architekt für Baudenkmalpflege des Fachgebiets Bauangelegenheiten und Denkmalpflege.

**Fertigstellung bis Mitte April**

Schließlich wurden die Zwischenräume der Holzbalken im Fachwerk mit Lehmstein ausgemauert und sowohl verputzt als auch gestrichen. Die Fensteröffnungen sind jetzt mit Holzzierwerk geschmückt. Im letzten Schritt werden die Fenster, die Eingangstür und die Klapppläden als Witterungsschutz eingebaut. Die Restarbeiten werden bis Mitte April durchgeführt.

„Um eine hochwertige Bauqualität zu sichern, haben wir bei der Rekonstruktion historische Handwerkstechniken und Baumaterialien wie Lehm und Kalk mit heutigen Erfahrungen und Wissen im Bereich des ökologischen Bauens verbunden. Mit der baldigen Fertigstellung des Gebäudes erhält das Fürstenlager eine prägnante Landmarke zurück, die weithin sichtbar ist“, sagt Anja Dötsch, Leiterin der Abteilung für Bauangelegenheiten und Denkmalpflege.

Die Kosten der Rekonstruktion in Höhe von 210.000 Euro werden laut SG aus Mitteln des Programms „Erhalt historisches Erbe“ (EHE) des Hessischen Ministeriums für Wissenschaft und Forschung, Kunst und Kultur gedeckt. Im weiteren Verlauf der Parkrekonstruktion soll die Parkstaffage mit Gehölzen umpflanzt werden, um sie als Ort des Rückzugs wieder erlebbar zu machen. *tri*

**HAPPY HOUR**  
MITTWOCHS UND FREITAGS  
15:00 BIS 19:00 UHR

**-20%**  
AUF KOSMETIK\*

\*gilt für alle vorrätigen Marken und Produkte. Nicht mit anderen Rabatten oder Aktionen kombinierbar.

**LIVUS APOTHEKE**

Berliner Ring 151 64625 Bensheim www.livus-apotheke.de  
Mo bis Fr: 8 – 19 Uhr | Sa: 9 – 13 Uhr



**Aktion des Gewerbekreises**

**Osterschmuck in Auerbach**

Auch in diesem Jahr wurde der Tempel in der Blickensdörfer Anlage am nördlichen Eingangstor von Auerbach wieder österlich geschmückt. Initiiert und finanziert wurde die Aktion durch den Gewerbekreis Auerbach. Die Damen vom Ortsgespräch haben den Schmuck angebracht. Der Tempel wurde 2013 eingeweiht und erinnert an die lange Selbstbestimmung der Gemeinde, die am 1. April 1939 durch die Zwangseingemeindung beendet wurde. Wilhelm Blickensdörfer war der letzte demokratisch gewählte Bürgermeister von Auerbach, seine Amtszeit dauerte von 1921 bis 1933. *tri*

